Rada
Európskej únie

V Bruseli 29. februára 2016
(OR. en)

6134/16

LIMITE

PV/CONS 6
RELEX 111

PUBLIC

NÁVRH ZÁPISNICE

Predmet: **3 447.** zasadnutie Rady Európskej únie
(**ZAHRANIČNÉ VECI**), ktoré sa konalo 15. februára 2016 v Bruseli

OBSAH

Strana

1. Schválenie predbežného programu 3

NELEGISLATÍVNE ČINNOSTI

2. Schválenie zoznamu bodov A 3

3. Diplomacia v oblasti klímy 3

4. Moldavská republika 4

5. Sýria 4

6. Bielorusko 4

7. Rôzne 4

PRÍLOHA – Vyhlásenia do zápisnice Rady 6

*

* *

1. Schválenie programu

5952/16 OJ/CONS 6 RELEX 91

Rada schválila uvedený program.

NELEGISLATÍVNE ČINNOSTI

2. Schválenie zoznamu bodov A

5953/16 PTS A 8
+ ADD 1

Rada schválila body A uvedené v dokumentoch:

1) 5953/16

2) 5953/16 ADD 1:

5. Návrh záverov Rady o prioritách EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami v roku 2016
5851/16 COPS 42 COHOM 11 CONUN 21 COASI 8 MAMA 25 COEST 15 COAFR 23 CFSP/PESC 91 GENDER 6
+ ADD 1
schválil Coreper (časť II) 15. 2. 2016

6. Návrh záverov Rady o Burundi
5879/16 COAFR 25 CFSP/PESC 97 ACP 23 RELEX 86 COHOM 12
schválil Coreper (časť II) 15. 2. 2016

7. Návrh záverov Rady o Somálsku
5880/16 COAFR 26 CFSP/PESC 98 COHAFA 5 COHOM 13 POLMIL 13 CSDP/PSDC 70 CIVCOM 22 MIGR 15 ATALANTA 2
+ COR 1
schválil Coreper (časť II) 15. 2. 2016

3. Diplomacia v oblasti klímy

a) Európska diplomacia v oblasti klímy po zasadnutí COP21: prvky budúcej diplomacie v oblasti klímy v roku 2016

5853/16 DEVGEN 16 CLIMA 5 COPS 43 CFSP/PESC 92 ENV 50 ONU 10 RELEX 88 CSDP/PSDC 71

b) Návrh záverov Rady o európskej diplomacii v oblasti klímy po konferencii COP21

6049/16 DEVGEN 19 CLIMA 11 COPS 50 CFSP/PESC 122 ENV 64 ONU 14 RELEX 100 CSDP/PSDC 87

Rada zdôraznila potrebu pokračovať v spolupráci s medzinárodnými partnermi na bilaterálnej a multilaterálnej úrovni s cieľom zabezpečiť vykonávanie záväzkov COP21 a pripraviť konferenciu COP 22. Koordinované konanie na úrovni EÚ a spoločné úsilie delegácií EÚ a veľvyslanectiev členských štátov je v tejto súvislosti kľúčové.

Návrh záverov Rady o európskej diplomacii v oblasti klímy po konferencii COP21.

4. Moldavská republika

– návrh záverov Rady
5947/16 COEST 23

Rada rokovala o situácii v Moldavsku a o komplexnom prístupe EÚ pre Moldavsko. Rada prijala závery o Moldavskej republike, ktoré sa uvádzajú v dokumente 6060/16.

5. Sýria

V Rade sa uskutočnila výmena názorov o politickej, bezpečnostnej a humanitárnej situácii v Sýrii so zameraním na výsledky londýnskej konferencie darcov (4. februára 2016) a zasadnutia medzinárodnej skupiny na podporu Sýrie (ISSG), ktoré sa konalo v Mníchove 11. a 12. februára 2016.

6. Bielorusko

– návrh záverov Rady
5946/16 COEST 22

Rada uskutočnila politickú diskusiu o budúcnosti vzťahov s Bieloruskom a prijala závery Rady o Bielorusku.

7. Rôzne

– **Líbya**

Vysoká predstaviteľka uvítala novú vládu národnej jednoty a vyjadrila nádej, že túto vládu v najbližších dňoch podporí líbyjská poslanecká snemovňa.

– **Mierový proces na Blízkom východe**

Vysoká predstaviteľka informovala ministrov o svojich nedávnych kontaktoch s izraelským predsedom vlády a prezidentom Palestínskej samosprávy, ako aj o svojej účasti na zasadnutí najvyšších predstaviteľov Kvarteta, ktoré sa konalo v Mníchove 12. februára 2016.

– **SBOP a migrácia**

Vysoká predstaviteľka informovala ministrov o svojom stretnutí s generálnym tajomníkom NATO na bezpečnostnej konferencii v Mníchove 12. februára 2016, na ktorom rokovali o spolupráci EÚ a NATO, najmä čo sa týka príslušných námorných operácií týchto dvoch organizácií v Stredozemnom a Egejskom mori zameraných na riešenie migračnej krízy.

****

VYHLÁSENIA DO ZÁPISNICE RADY

K bodu A č. 5: **Návrh záverov Rady o prioritách EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami v roku 2016**

VYHLÁSENIE MAĎARSKA
k „prioritám EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami v roku 2016“ – návrh záverov Rady (bod 14)

„Prijatie akčného programu Medzinárodnej konferencie o populácii a rozvoji (ICPD) a Pekinskej akčnej platformy predstavuje významný konsenzus. Dodržiavanie ľudských práv sa prostredníctvom týchto nástrojov stalo ústredným prvkom rozvoja a od ich prijatia sa v oblasti zdravia, rodovej rovnosti a vzdelávania dosiahli významné výsledky. Tieto oblasti predstavujú základ programu trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030, medzi ktorého základné zásady patrí všeobecné rešpektovanie ľudskej dôstojnosti a dodržiavanie ľudských práv, právneho štátu, spravodlivosti, rovnosti a nediskriminácie.

Maďarsko je naďalej odhodlané plniť si svoje záväzky v oblasti ľudských práv vrátane práv žien. Sme plne odhodlaní vykonávať akčný program ICPD a Pekinskú akčnú platformu, ako aj program do roku 2030, ktoré slúžia aj ako základná referencia v oblasti sexuálneho a reprodukčného zdravia a reprodukčných práv. Keďže termínu „sexuálne a reprodukčné zdravie a práva“ chýba spoločné vymedzenie na medzinárodnej úrovni vrátane Európskej únie, Maďarsko vykladá jeho obsah a rozsah v súlade s uvedenými medzinárodnými záväzkami a vnútroštátnymi právnymi predpismi.“